

# נייע פאקס פאר אונדז

№ 260 Łódź, Poniedziałek, 13 listopada 1933 r. זעלבסער יאהרגאנג לאדז, פאנאמאן, כ"ד מרחשוון תרצ"ג № 260

## דער וואהל-רעזולטאט צום רייכסטאג

92 פראצענט שטימען פאר היטלער'ן און 7 פראצענט נישט-נידטיגע. - ארץ אין געווען אין דער בעסטער ארדנונג. - אין האנצענטראלי-לאנדערן. - אין יודישען שפיטאל

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 12 בינאכט. ביו איצט זענען אפגעגעבן געווארן 35,054,408 שט. די היטלער'סן האבן געקומען 32,860,887 (92,8 פראצענט) און נישט גילטיגע 2,684,016 (7,7 פראצענט).

אין קאליטרוהע האבען געשטימט דייטשען, וועלכע זענען געקומען פון דער שווייץ. די בעאמטע פון דער דייטשער געזענדישע און די דייטשע קאלאניע און ווארישא און געקומען מיט אבאליטאציע קיין אלסטין, וואו די האפען אפגעגעבן זייערע שטימען.

די דאזיגער דייטשע האבען געשטימט אויף דער שיף, "דאזענשטאט דאנציג". אויך אין די קאנצענטראציע-לאגערן אין גע שטימט געווארען.

ביים פלעביסיט זענען אפגעגעבן געווארן רען 35,864,009 שטימען. פון דעם אויף, י"ג - 33,159,446 (92,8 פראצענט) אויף, נ"ו - 1,616,400 (4,6 פראצענט) און אומגילטיגע 566,163 (1,6 פראצענט).

### געזעפענט די פוילישע קונסט-אויסשטעלונג אין מאסקווע

עס האבען געהאלטען רעדעס דער פוילישער געזעפענטער ה' לוקשעוויטש, און דער וויצע-קאמיסאר עפשטיין, וועלכער האט צוויי דער-קלעהרט, אז ער דאנקט פאר דער אויסשטעלונג און אז די געזעפענטער דערנענטערונג וועט בע-רייכערען די קולטור פון ביידע לענדער.

מסקווע, 12 (פ. טעל.) היינט אין דער טרעטיקאו-גאלעריע פארגעקומען די פוילישע דערנענטערונג פון דער בילדער-אויסשטע-לונג פון פוילישע קונסטלער.

די סאטוויטשע פרעסע אפאקירט שארף דעם היינטיגען פלעביסיט אין דייטשלאנד, און דער קלערט, אז זיין צוועק איז צו דערגרייכען, די טאקטי-ציעס פונם פאלק אויף צו פערגרעסערען די בעוואוסענענען און רעזולטירען די גרינדיגען דורה מלחמה.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 21 בינאכט (פ. טעל.) אפגעגעבן איבער 43 מיליאן שטימען: 92,02 - פאר היטלער'ן; 7,08 - אומגילטיגע. ב"י דער פאלקס-צענדלונג - אפגעגעבן אי-בער 43 מיט א העלבען מיליאן, 94,84 פראצענט י"ג; 4,07 פראצענט - נ"ו; 1,09 אומגיל-טיגע.

### אנאינטערעסאנטער, "פעווייז" געגען דער "יודישער גרויך-פראפאגאנדע" אין אויסלאנד

בערלין (פ. טעל.) אויף דער לעצטער זענדונג פון אויסלאנד-האט פון דער דייטשער רייכט-באנק, וואס איז די טעג פארגעקומען אונטער'ן פארויז פון רייכט-באנק-פארענדער ד"ר שאכט, איז בעשלאן טען געווארען אויסצושליסען פון ראט די לעצטע 2 יודישע בנקערען, ד"ר הירשעלד און ד"ר זא-בערלין (פ. טעל.)

פון האלאנד און טשעכאסלאוואקיי זענען היינט אריבערגעשיקט געווארען פלוג-בלעטלעך באטירען די וואהלען. די פראנער פלוג-בלעטלעך זענען געווען געזאממען דורך דער אנטי-הערשענדישע פון דער דייטשער סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) בירא-וואהל קאמיוניקירט, אז אין א רייה בערלינער קווארטאלען זענען געקומען קאמיוניסטען, וועלכע האבען זיך בעמיהט צו יארפען פארקלאר-טאציעס און אינטערויעווען וואהל-אפיטען.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 647 דעפוטאטען, און איצט צייהלט די איינציג-דע-לעזענע היטלער-ליסטע 685 קאנדידאטען, צווי-שען וועלכע עס געפינען זיך פון 30 ביז 40 קאנדידאטען, וואס שטאמען פון אויסגעלעזע פאר-טייען, מחוץ סאציאליסטען און קאמיוניסטען.

### פערבאטען דעם בערלינער קהלה דורכצופיהרען נערד-זאמערונגען

בוערלין (פ. טעל.) דער ראט פון דער בער-לינער יודישער קהלה האט געקומען א מיטילונג פון, ווינטער-הילף-דעפארטאמענט פון דער דיי-טשער רעגירונג, דאס דער קהלה איז פערבאטען דורכצופיהרען וועלכע עס איז געלד-זאמלונגען אויפן שטח פון גרויס-בערלין.

אין דעם יודישען שפיטאל, אין דער געזע-ד-ווידינג האבען אויף 120 שטימענדע צום רייכט-טאג, 70 שטימען אפגעגעבן געווארען אויף דער היטלער-ליסטע; 50 זענען געווען אומגילטיגע. אויף דער פלעביסיט-ליסטע זענען אפגעגעבן גע-ווארען 122 שטימען: 101 - י"ג; 12 - נ"ו; 9 אומגילטיגע.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 220 אפגעגעבן געשטימט פאר דער היט-לער-ליסטע; 13 שטימען זענען געווען אומגילטיגע. אויף דער פלעביסיט-ליסטע זענען 34 שטימען געווען: 5 - י"ג; 5 - נ"ו; 2 נישט-גילטיגע.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 2,663 וואהל-לאקאלען, אומגעטום איז געווען רוחני. אין דעם זיך-אויס-פאר די רעגירונג-מיטגלידער איז דער ערשטער געקומען געבעלט, דערוואן - הינד-דעפטיג, היטלער, דער פירשט אייגנט פון כריי-סען האט געשטימט אין פאסטראם. דאס האט אויך אפגעגעבן זיין שטימ דער געו. קרוינפריינד און די אבעריגע זיין פונם עקסקייזער ווילהעלם.

### געלע הארטען פאר יוד. סטודענטען אויף דייטשע היינשולען

בוערלין (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 17 וואנאווערויטעס איינגעפיהרט, נעלע קארטען פאר די יודישע סטודענטען.

בוערלין (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 17 וואנאווערויטעס איינגעפיהרט, נעלע קארטען פאר די יודישע סטודענטען.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 17 וואנאווערויטעס איינגעפיהרט, נעלע קארטען פאר די יודישע סטודענטען.

בוערלין, 12 (פ. טעל.) 12 בינאכט (פ. טעל.) 17 וואנאווערויטעס איינגעפיהרט, נעלע קארטען פאר די יודישע סטודענטען.

**מרטער נ"ע**  
דריקט איהם אויס דעם טיפסטען מיטגעפיהלע  
די פערוואלטינג  
פון דער געו. נורת' להם, לאדז.

**וויכטיג פאר דער לאדזער בעפעלעהרונג**  
דערמיט מ'כען מיר בעקאנט, אז ס'איז ערעפענט געווארען דאס **אמבולאטאריע** ביי "עזרת עניים" פארטאיי, עזרת עניים" נאדלורדא 8, טעל. 153-99

**בערהאנטמאכונג פירמע סאלאמאן געפאז**  
וואס עקזיסטירט שוין ציפק 30 יאהר אין לאדז, נאוואמיעסקא 17, ווערט פון 16 נאכעמבער ד.י. איבערגעטראגן אין א גרעסערן לאקאל **אויף נאוואמיעסקא 3**

וואו יעדע בעלי-הבית טע קויפט פון שטענדיג אן איין איהר **קויכעז-געשיר** פון אלומיניום, ווישימאשטעם, פלייש-מא-שינקעם, סאווע-מיהלען, מיט-בעשטעק, ווי: מעסער, גאנצעלע לעפלע, פון די פירמע Wolski, Henneberg, Norblin, ווי אויך פון דער איינצער פירמע S. Gefon. יעדער שותם קויפט אין זיינע חלמים מיט אפציה-שטיינער, זעמליכע פרויער-מבשורים, פאר קצבים פלייש-מאשינען, מעסער, טיש-וואגן, פאר שניידער שערען און פרעס-אייזענס, אויך שוטטער-מעסער, פאר שול-קינדער גליטשערס, פלע אויבגען געגען-שטענדען ווערען פערקויפט הרט און דעסיל צו די צוגעגליכטע פרויען, מיט אכטונג

**"דינת הצדקה"**  
לאדז, צינעל-נאם 17  
דער פיוקאליש סעראפישער קאבינעט  
איז טעטיג טעגליך פון 11-1 און פון 4-6 אווענד און נעמיט זיך אונטער דער אויטוויכט פון א דאקטאר-ספעציאל-ליסט, קוואלי-לאמפען, דיאטערמ, סע-לוקס, עלעקטרישע בעדער, ערמעסינסט פרייזען.

**Dr. Wajnberg**  
ספעצ. פון לונגען, הארץ און סקלערא-קראנקהייטען  
וואוינט יעצט פיעטריסאווער 145, טעל. 126-02  
נעמט אן פון 9-10, 3-4, 8-9 און פרייזען.

**וויכטיג פאר דער לאדזער בעפעלעהרונג**  
דערמיט מ'כען מיר בעקאנט, אז ס'איז ערעפענט געווארען דאס **אמבולאטאריע** ביי "עזרת עניים" פארטאיי, עזרת עניים" נאדלורדא 8, טעל. 153-99

**בערהאנטמאכונג פירמע סאלאמאן געפאז**  
וואס עקזיסטירט שוין ציפק 30 יאהר אין לאדז, נאוואמיעסקא 17, ווערט פון 16 נאכעמבער ד.י. איבערגעטראגן אין א גרעסערן לאקאל **אויף נאוואמיעסקא 3**

# ה'ד קאמ'סאר פאר פל'ט'ס ענ'נ'ס, מאקדאנארד און ד'ר ח'ים ווייצמאן שוין אנגעקומען קיין גענע

**מאקדאנארדס, פעריונגערונג**  
ל'ג נ'ד א'ג, 12 (ספ. טעל.)  
סאנדע דיספעטש אוי מודיע, או אינ-  
גיכען זאל רעקאנסטרוירט ווערען דער ענגלי-  
שער קאבינעט. לויט ווי די צייטונג שרייבט האט  
מאקדאנארד ברעה צו פעריונגערען זיין קאבינעט,  
אין וועלכען דער דורכשניטליכער עלטער פון די  
מיניסטערען בעטרעפט 100 יאהר.

**א קאמוניסטישע דעמאנסטראציע**  
פ'ר י'ז, 12 (ספ. טעל.)  
קאמוניסטישע עלעמענטען האבען קאנגא-  
זירט אין סאן-דעני א פראצעסט-מאניפעסטאציע  
געגען דעם רייכטשאַן-פראצעס, געגען דעם מאַסוים  
און די מינאנק-פראצעסען פון דער רעגירונג.  
די מאניפעסטאציעס זענען מערהעלטניש-  
מעסיג ארויך רהויג.

**ראדיא-פראגראם**  
טאנשאַן, דעם 13 נאוועמבער 1933

7 צייט-סינגל, 7.05 גימנאסטיק, 7.20
גראמאפאן, 7.35 ידיעות, 7.40 גראמאפאן, 7.52
הייוויירטאסט, 11.30 פרעסע, 11.40 ידיעות, 11.57
11.57 צייט-סינגל, 12.05 שוויצארישע מוזיק, 12.30
12.30 ידיעות, 12.38 גראמאפאן, 3.30 קאמוני- קאט, כראניק, 3.55 גראמאפאן, 4.15 קאנצערט
אויף א קלארנעט, 4.40 לעקציע פראנצויזיש, 4.55
קאנצערט, 5.35 רעפערט, 5.50 רעפערט פון
די טעאטערן, קאמוניקאט פון ל'הוד, 6 רעפערט,
6.20 קאנצערט, 7.05 פערשידענעס, 7.25 מוזיק,
פעליעטאן, 7.45 ספארט, 7.52 ידיעות, 8 רעפ- רעס וועגען 15 יעהריגען ובל פון פוילענס און- אפהענגיקייט, 8.15, די דאקאר-פירסטין אפי- רעסקע אין 3 אקטען, בעת די פוילענ: סעליעסאן,
רעפערט-אט, 10.15 טאנק-מוזיק, 11 קאמוניקאסען,
ידיעות, 11.05 טאנק-מוזיק.

**אועקגעפאלען פאר הונגער**  
(2) פויערעם האבען נעכטען געטונען אין  
א פולד הינטער ל'הוד, ביים דאָרף סטאָניווי-  
סטאָק, א שווער-פערללסטע די 27-ייהריגע היים-  
ל'הוד בעטלערין עמיליע אלברעכט.  
די אויטאגוראפען מאַקאטאָויע האָט פּעסט-  
געשפּעלט, אַז זי איז אוועקגעפאלען פאר גויט  
און הונגער, און מ'האָט זי אוועקגעפיהרט אין  
זאָפּט-שפיטאל ביי דעם סטאָנישען זאמלפונקט.  
דאָס זעלבע איז געשעהן אויף באלאשער  
מארק מיט'ן ארייטסטלעזען און היימלאָזען קאווי-  
מיעזש פערטשיאק (39 יאהר אלט).

**יודישע אדוואקאטען טארען נישט זיין קיין פערטידיגער פון אמט**  
בערלין (י.ט.א.) די העכערע יוסטיץ-  
מאכט האָט סאָנצאָנירט די פּעראָדונג, לויט  
וועלכער יודישע אדוואָקאטען זענען נישט בערעכ-  
טיגט ארויסצוטריטען אלס פערטידיגער פון אמט,  
וואָס ווערען הענאָרירט פאר זייער ארבייט דורכן  
שטאַט.

**יודיש טעאטער „פילהארמאניע“**  
היינט, מאנטאג, 9 אונט גרויסע  
**פאפולערע פאלקס-פארשטעלונג**  
פרייז פון 50 גר. ביי 1.50 זל.  
אין דעם סענסאציעלען שאַנענדיגן לעבענס-בילד אין 4 אַקטן פון זאָלע סאָרע וואָס קיי  
**„די שטיף-מאמע“**  
בילעטען צו בעקומען אין קאסע פון מילדערמאניע.

**סארויעטישע קניות איז לאדו**  
**שוסטער-דעלעגאציע ארויסגעפאהרען קיין מאסקווע**  
(2) צעהרנעכטען איז ארויסגעפאהרען פון  
וואַרשאַ קיין מאַסקוואַ אַ דעלעגאציע פון לאָדזער  
שוסטערס, אין די פּעראָדען פון אַנדוועי לעוואַנ-  
דאוואָסקי (פּרעזעס פון שוסטער-צען) און פּער-  
וואַלטונגס-מיטגליד, אַלסרעד היינע.  
די דעלעגאציע וועט אויפ'ן אָרט זיך בעקע-  
נען מיט די מעגליכקייטען פון עקספּאָרט פּאַר  
לאָדזער שוסטעריי אויף די סאָויעטישע מאַרק.  
די דעלעגאציע האָבען מיט זיך מיטגענומען  
אַ רייכע קאָלעקציע פון שטיוואַרג - סונם בייג-  
סטען אָן ביי דעם לוקסוס-אַרטיגען.  
זי דערנעבן וועלען וועלען וויילען אין סאָ-  
וויקט-דעלעגאציע אַנצערך 3 טעג.  
דעצענטעס האָט די לאָדזער האַנדלעס-איין-  
דוסטריע-קאָמער בעקומען פון דער סאָויעטישער

בערלין, 12 (י.ט.א.) טעלעגראַפיש דער הויך-  
קאָמיטאָט פּאַר די פּליטעס-ענינים צייט פּעלער-  
בוּד, מאַקדאָנארד, איז שוין אַנגעקומען קיין גענע.  
ס'זענען אויך אַנגעקומען ד'ר ווייצמאן און גאָלד-  
מאַן.  
אין משך פון היינטיגען טאָג, איז אָפּגע-  
האַלטען געוואָרען אַ קאָנסערווענץ מיט מאַקדאָנארד'ן  
וועגען דער צוזאמענארבייט פון די יודישע הילף-  
אַרגאַניזאַציעס פאַר די פּליטעס מיטן הויך-קאָמי-  
טאָר, און בנוגע די יודישע פּערטרעטער אין פּער-  
וואַלטונגס-און אַדמיניסטראַטיווען רעס.  
מאָרגען וועט ד'ר חיים ווייצמאן אויפגענו-  
מען ווערען פון גענעראַל-סעקרעטאַר פון פּעלער-  
בוּד.

**דימסיע פון דער רומענישער רעגירונג**  
ב'ק א'ר ע'ש, 12 (ספ. טעל.)  
דער פרעמיער וואידא האָט היינט איבער-  
געגעבען דעם קעניג די דימסיע פון קאבינעט.  
**אויסגעשלאסן יודן פון פרייטישן הויז-אייגענטימער-פערבאנד**  
בערלין, (י.ט.א.) דער פּערבאנד פון הויז-  
אייגענטימער אין פרייסען, וואָס צעהלט א מיטגלי-  
דערשאַפט פון 300 טויזענד מאן, האָט צעשלאָסען  
אויסצושליסען די יודישע הויז-אייגענטימער.

קלאנג-סינא-טעאטער  
**ZACHĘTA**  
זגערוזשער 26  
היינט און פארטן טעג  
גרויסער ראפעלמער פראגראם  
- I -  
**דער צעהנטער געליבטער**  
אין דער היינט-ראַקע Anna Ondra  
- II -  
**דער ארעסטאנט פון אינזעל קייניץ**  
אנהויב פון די סענסען טעגליך 4.30 נ"מ  
שבת און זונטאָג 12.30 א זינער בייטאָג

**אדטאפעדישער אנשמארט**  
האַמעטען, גאַרשעטען, אָר-  
טאַפּערדישע אָפּעראַטען  
אַלער אָרט, לייכטעלעכט-  
וויס-אויסגעגען געגען פּויל-  
שערען אַלס נעך גיפּט-  
אדוויק.  
**Dr. Lubicz u. Villy Simonovic**  
פּויליש-מאָדערן 119, טעל. 281-81

**ענטשולדיגונג**  
אין אַלס געוועזענער מיטגליד פון  
די פּוילישער טעקציע ביים 2טען קליין-  
הענדלער-פּעראַדן אַלשטאַט 10, פּעלד  
אין צוליב נישט טאַקסישע הענדלונג פון  
מיין פּערזען געגען דער פּערוואַלטונג  
ס'איז זיך פּענסיווירען פאַר דער פּער-  
וואַלטונג פון די פּוילישער טעקציע ביים  
2טן קליין-הענדלער-פּעראַדן אַלשטאַט 10.  
לייכטזימיג פּעלד אין דעם אַיך פּרעס  
צוויק אַרין אין פּעראַדן אַלס מיטגליד  
פון די פּוילישער טעקציע. מיט אַכטונג  
היים פּער זייראַף.  
6029

Dr. med.  
**L. Berman**  
צעגעלנאָג 15, טעל. 149-07  
סענעוועל-אַרעס פאַר הויט-און נעשליכט-  
קוואַליטעט, מענער-שוועכע-בשהאַנד-  
לונג און מעכעלעכע בעראַמאָנג.  
אַלע אַרעס אַנגע ליוזן.  
נעמט אָן פון 8-11 און 4-8 אַה, זונטאָג פון 9-1 בייטאָג  
פאַר אַנגעבונדענע - געטונען-פּרייזען.

Dr. med.  
**Z. Rakowski**  
ספּעציאַליסט פאַר אויערען, נאָז, האַרן  
און לונגען-קראַנקהייטען  
וואַרשאַ 119  
**פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81**  
שפּרעכטונגען פון 12-2 און פון 5-7  
נעמט אָן אין לעטשניצע זענען פּרעזענט  
פון 11-1 און פון 2-3 נאַכט.

Dr. med.  
**Haltrecht**  
ספּעציאַל-אַרעס פאַר הויט-און זעשלעכט-  
קראַנקהייטען  
**פיעטריקאווער 10, טעל. 245-21**  
נעמט אָן פון 8-1 מיטאָג און פון 6-9 אַהנאָג,  
זונטאָג פון 10-1 בייטאָג.  
אַלע אַרעס אַנגע ליוזן.  
פאַר אַרבייטסלאָזע קעשניצע-פּרייזען

**אויגען - קליניק**  
מיט שטענדיגע בעטען פון  
**Dr. B. Donchin**  
פיעטריקאווער 90, טעל. 221-72  
נעהמט אָן שטענדיגע אויגען-קראַנקע  
(צוועק אַפּעראַציע א. א. ו. א.) ווי אויך  
אמבליאָפּיאָטישע פון 9 ביי 1 און פון 4  
ביי 7.30 אַווענד.

**נאָלד, פּוילישער**  
אין לאַמבאַרד-סווימעס  
צאָהלע די העכסטע פּרייזען  
**איזידאַר פּיאַלקאַ**  
פיעטריקאווער 7.

Dr. med.  
**LEON FUCHS**  
אינערליכע קראַנקהייטען  
האַט זיך איבערגעצויגען  
אויף וואַלשטאַטאָ 65  
רויג אַנדוועיקען, טעל. 172-44  
נעמט אָן פון 3-5 נאַכט.

**שלאסעריי-אַרבייטען**  
זו אויך אויסגעבוישע  
האַרטגעבונג, מעטעל-  
בערעכענען, סאָ-  
שיינע-פּוילישע  
פּוילישע הויט פּוילישע  
**J. REDER, Łódź**  
קאָנסטאַנטין 11/13  
**אנאנסען**  
גייען פאַלקסבלאַט  
האַבען דעם  
גרעסטען ערפאַלג.

Dr. med.  
**Ignacy Grynberg**  
ספּעציאַל-אַרעס פאַר אינערליכע  
קראַנקהייטען  
**צוויקאווער**  
צעגעלנאָג 17, טעל. 174-15

גרעסטער אויסוואהל ביי  
**Szcześliwy**  
פון  
**מענער-רעשטיען**  
אויף אנצייגער און פאַלשענעם, ביליצער,  
מאַמאַשאַווער א. א. א. פון די בעסטע קוואַליטעטען  
מאַדערנעס מאַסערן, צו די ביליגסטע פּרייזען.  
**יעדער קוימער בעקומט ראַבאַט.**  
קומט און איבערצייגט אייך!  
**5 נאוואמיעסכא 5**  
**R. Szcześliwy**  
פראנט 2-שושטאַט  
נעמענאָט דעם אדרעס.

DR. MED.  
**FAMILIER**  
אינערליכע און קינדער-קראַנקהייטען  
**פיעטריקאווער 62**  
נעמט אָן פון 6.30 ביי 12.30 בייטאָג  
און פון 6.30 ביי 7.30 נאַכט.

# „נייער פארקסבלאמ“

## די מיר-רוצה, איך דיר - מסור דער פרידער-קריג אין ציוניסטישען לאגער

די סדרה פון דער היינטיגער וועך איז גע-  
ווען דער געזעצ און יצחק גרינבוים'ן, א געזעצ  
נישט פון עפעס זשורנאליסטישע שטייגערען, נאך  
לונג'ס היינט-צוטאגסער זשורנאליסטישען קליין, וועל-  
כער האט אן גרינבוים'ן אומגעלונגענע פרעזע-  
און אנגעקומענע דעם געדאנק, אז די ציוניסטישע  
עקזעקוטיוו אין א"י איז קאמפליעט פשוט צו  
מסר'ן יודען און אנטווערן, וואו ס'פונעם זיך א  
נישט כשר אריינגעקומענער טוריסט, וועלכען  
מ'דערף דעפארטירען...

און אויב ער קעמט פאר'ן פאסטען, מיט  
ער אודאי די פרווילענישע, וואס דער דאזיקער  
פאסטען ברענגט מיט זיך פאר'ן פלל.  
די ארבייטערשאפט אקענטענע וועט האט זיך  
איהר אייגענעם אשט און פאר'ן אלט, אז ער  
איז נוציקער פאר'ן פלל, פאר'ן יודישען עתיד  
אין לאנד.

ענטשיידן אונזערע אייגענע סכסוכים.  
און נאך ערגער איז, וואס דאס גאנצע אנט-  
געוויינטע פראבלעם נעמט דאך סוף כל ערום  
א קליינעם טייל פון אונזער פלעק, וועלכע האל-  
טען ביים איבעררייסען מיט דער אלטער היים און  
פרובען זיך אריבערמלאנצן אין נייש לאנד, און  
דורכ'ן סומעל, וואס מיר אליין היבען אויף ארום  
דער פראגע, שאפען מיר דעם אימגענומען איי-  
דווקא, ווי דאס וואלט געווען דער עיקר און דער  
תוך און די היינט-צוטאג פאר אלע אונזערע  
מחלות, פונקט אזוי ווי דאס וואלט אויף א קליינע  
רייסע-גרופע ארום זיך און גרויסע מחנות וואלטען דא  
אז ס'זעהט אויס, ווי גרויסע מחנות וואלטען דא

### דייטשלאנד גייט צו א ווירטשאפטליכער קאמפאראפע, ווערבע האו פאסירען פריהער ווי מען רעכענט

#### העכסט-אינטערעסאנטער געשפרעך מיט פראפ. געארג בערנהארד

א מיטגליד פון „קרייז פאר אונג" האט  
געזאגט א געשפרעך מיט דעם בעריהמטען דייטשען  
פובליציסט, דעם געוועזענעם שפייטער-אקטאר פון  
דער „פאסישער צייטונג", געארג בערנהארד, וועל-  
כער וואוינט איצט אין פאריז אלס עמיגרואנט.  
בערנהארד געהערט צו די דייטשע שריפטשטעלער,  
וועלכע האבען און זאקלענישען אנגענומען א שאר  
פון קאמפאסטישעלע געזעצן דעם היינטיגן צייט-  
רעזשימ, ער בעזייגלט זיך אקטיוו אלס אנט-  
הילטער-דיסטער פובליציסט און פאליטיקער אין  
א רייל עמיגרואנטישע צייטשריפטען. ער האט איי-  
גאנצען איבערגעריסען מיט דייטשלאנד, ערקלער-  
רענדע, אז ווען אפילו דער רעזשימ וועט זיך דארט  
אנעקעהערן, וועט ער זיך מעהר און דאס לאנד נישט  
אומקעהערן. אליין אבאסטימלירטער יוד, האט ער  
זיך אין דער עמיגרואנטישע גענומען שאראק איבער-  
טריען מיט זידישע פראגען, ער איז שוין גיטש  
איינגאנג ארויסגעטראמען אין דער פרעסע וועגען  
זידישע פראבלעמען און האט זיך שוין בעזייגלט  
אין יודישע קאמפערענצען, וואס זענען אין דער  
לעצטער צייט פארגעקומען.

דאס געשפרעך מיט דעם פאליטישען פובלי-  
ציסט איז נאטייליק באלד אריבער אויף דעם פרא-  
צעס וועגען אונטערזינדען דעם רייכטשאט פראפע-  
טאר בערנהארד סעעל פאסט, אז דער פראצעס  
זענען איהם איהם מיט א געפיהל פון שאנדע. אזא  
מין בלוטיגער פארט וואלט אוממעגליך געווען זיך  
דען קולטורעלען לאנד, דער פראצעס קאמפארא-  
טירט די היינטיגן צייטער רעגירונג אויף אומגענומען  
ערען אלס, און וואס מעהר ער היינט, אלץ גרעסער  
איז די קאמפאראטאציע, ער איז אויסגעוועהליך  
שלעכט איבערגעוויינט און קיין שום שונא פון דער  
היינטיגן צייטער רעגירונג וואלט נישט געקענט אויס-  
טראכטן קיין גרעסער קאמפאראטאציע-מיטעל, ווי  
אז דער דאזיקער פראצעס.

פראפ. בערנהארד האלט, אז עס איז שווער  
פאראויסצזעהען מיט וואס דער פראצעס וועט זיך  
ענדלען. די רעזשימערען זיינען האפען איהם ארויס-  
געריפען אין א קאנצען זיך פון איהם נישט ארויס-  
דווערען וואהרשיינליך וועלען די בעשולדיגטע א  
פאליטישען פאראנטווארטליכע קאמפאראטאציע, און

און אויב ער קעמט פאר'ן פאסטען, מיט  
ער אודאי די פרווילענישע, וואס דער דאזיקער  
פאסטען ברענגט מיט זיך פאר'ן פלל.  
די ארבייטערשאפט אקענטענע וועט האט זיך  
איהר אייגענעם אשט און פאר'ן אלט, אז ער  
איז נוציקער פאר'ן פלל, פאר'ן יודישען עתיד  
אין לאנד.

פראפ. בערנהארד האלט, אז עס איז שווער  
פאראויסצזעהען מיט וואס דער פראצעס וועט זיך  
ענדלען. די רעזשימערען זיינען האפען איהם ארויס-  
געריפען אין א קאנצען זיך פון איהם נישט ארויס-  
דווערען וואהרשיינליך וועלען די בעשולדיגטע א  
פאליטישען פאראנטווארטליכע קאמפאראטאציע, און

### די גרויזען פון הינפטיגען קריג

#### וואס מיינען ספעציאליסטען וועגען די גיפטיגע גאזען און לופט-אנגריפען

ענגלישער ספעציאליסט מאיאר גיט:  
סוויצערלעך פאמבעס וועט זיין גענוג אויף צו  
בעדעקען מיט גאז אעס שטאם ווי לאנדאן, א נאך-  
מאל גאז-פאמבע וועט אונגעפעהר פינף טונט.  
עס האנדלעט זיך אלע גיטש וועגען די קאלט-  
לע פאמבעס, וועלכע פלענען אנגעווענדעט ווערען  
אין סוף פון וועלט-קריג. הייסט עס, אז יעדער  
פארקאנצען קאן בעת'ן קריג פערווענדט ווערען  
אעראפלאנען אויף צו פארגיטען מיט גאז א לא-  
יאן, וואס איז אזוי גרויס ווי לאנדאן.  
ווער זעט וועט אלעווא האבען די דרייטקייט  
אפצוהייקענען דעם קאמפאר, וואס דראהט די  
מענשען אין פאל פון א נייטע קריג אויב, שרייבט  
דער בעריהמטער פראנצויזישער מלוכה-מאן קיא,א  
עס איז נישטע קיין שום מעגליכקייט אפצוהייטען  
די מענשהייט פון א קריג, זי וועט כאטש נישט  
מעגליך זיין צו פארהיטען די ציווילע געפעלקער.  
רונג פאר די שרעקען פון גאז-קריג? און קאנ-  
ענטפערט אויף דער פראגע גאנץ בעשטימט, אז  
קיין שום מעגליכקייט איז נישטע.  
עס וויינט זיך ארויס, אז ס'איז נישטע קיין  
שום מיטעל צו פערטיידיגען די שטעט פון א גאז-  
אנפאל. ווען אפילו יעדע שטאט וואלט געהאט אין  
געווען אוממעגליך נישט צו דערלאזען דעם שונא  
ער זאל באמבארדירען די שטאט מיט גאז-פאמבעס.  
דאס איינציגע מיטעל זענען די קאנטר-

ביים איינציגען מאמענט איז גאר אומגעגליך  
אנצווייזען גענוי די צאהל פון די פערשידענער-  
טיגע גאזען, וועלכע וועלען בענוצט ווערען אין  
פאל פון א נייטער וועלט-קאמפאראטאציע, אין איין  
זעהר גוט אינפארמירטען שוואנגל איז אנגעוויזען  
געווארען, אז די צאהל פון די גאזען, וואס זע-  
נען איצט בעקאנט, בעטערעט שוין מעהר פאר  
סוויצערלעך. די מאדערנע נייטיגע גאזען זענען און  
אנערך געשעצטער, אידער די וואס זענען געווען  
בעקאנט אין דער צייט פון וועלט-קריג.  
ביים היינטיגען טאג זענען סאראן גאזען,  
וואס רופען נישט ארויס די מינדעסטע וואונד, זיי  
דינגען אריין אין דער היים און דער קרבן-היינט  
נישט אן אפילו וועגען דעם צו וויסען, אבער אין  
עטליכע שעה ארום קריגט דער מענטש שרעקליכע  
קאנוואלסיעס, וועלכע ווערען בענצט פון א מין  
מאנופע, וואס קען נישט אויסגעפיהלט ווערען.  
יעדער וועט זיך שערן זיין וואסער גוילע עס  
ליינט בעהאלטען הינטער אים די ווערטער, און עס  
איז כמעט א שרעק צו דענקען, אז אויף די ליידען  
און מיין וועלען זיין אויסגעשטעלט נישט בלויז  
די, וועלכע וועלען זיך געפינען אויפ'ן מארקט,  
נאך עס וועלען זיין אונטערגעווארמען דער עיקר,  
די איינוואוינער פון טייל, דער דייטשער אמפיר  
ענדערעט שרייבט אין זיין בוך וועגען גאז-קריג:  
דער מאדערנער סאלדאט און צוואנציג  
הרבענען מיטען, קינדער און קראנקע: אנסאלצני-  
דיג אויף זיי אין דער צייט פון שלאף וועט ער  
מוזען פערניכטען מענשען, וועלכע האבען וועגען  
דעם קיין אונגען נישט.  
און אס וואס עס זאגט וועגען דעם דער-

דעמאלט איז עס געווען פאר די קאנגרעס-  
וועהלען און ס'האט זיך געהאנדעלט וועגען אפ-  
רייסען דורך אס דעם חשד וואס מעהר שטימען  
פון די רעוויזיאניסטען און צענען זיי פאר די  
לינקע אדער געלינקטע ראדיקאלען איצט שטייען  
מיר שוין נאך די וועהלען, די שטימען זענען שוין  
געוואונען און מיט זייער כוח האט יצחק גרינבוים  
בשקומען נאך א הויכעשטעלען קאמט אין דער  
עקזעקוטיוו: אס דעם דאזיגען סראפעי וויל מען  
עס ביי איהם צוריק ארויסווארפען פון קאנצען מיטן  
אנפאל, בעשולדיגענדיג איהם אין בנייה אין די  
אינטערעסען לונג'ס יודישען מיטלשטאנד נאך ער-  
נער אין מסירה, די מיר - רוצה, און דיר-מסור.  
ווי ווייט איז עס איינס פונ'ם אונזערען?

און מיר מווען מודה זיין, אז ביי דעם מאל  
האט די דעמאנאציע געהאט אויף וואס זיך סוף  
צו זיין.  
דעמאלט איז דאך קיין סעק נישט געווען, אז  
די רעוויזיאניסטען זענען בלויזע טונאים פון דער  
הסתהרות, וויל מ'האט זיך שוין סאקי געהאט  
געשלאגען פון בלויז היינט, אז ס'איז פארגאסען  
געווארען דאס בענט פון א „הסתהרות" - פיהער,  
פארהאטען און גיטש אונטערהאלטען דעם חשד  
אויף א זעקע פון די רעוויזיאניסטען?

און איצט איז דאך קיין סעק נישט, אז גריי-  
בוים איז א פרינציפאלער נענער פון דער בהלה  
דינער עליה, און סעריעליקעטען: ער האט עס  
נאך אין דער צייט פון דער פערטער עליה נישט  
איינגאל אנגעשרעקען אין זיינע רעפערענצען,  
דערהינט נאכדעם ווי יענע עליה איז דורכגע-  
לען און האט זיך פערוואנדעלט אין א יודיה, אין  
צו צוריקוואפען?

מיר האבען דעמאלט בעשולדיגט גרינבוים'ען, אז  
בעת דער האפע פון דער עליה, איז ער געשטאנען  
מיט א פילען בויך שונאה צו די מנחה מענדעל'ס  
פון די נאכדעקע און געווען, וואס ברענגען  
פריין א קאנצען אין לאנד, אבער דאס מאל איז  
פיל געווען מיט וועסער, וויל פארט האט דאך  
דורכדעם דעם ציוניזם געוואסען און זיך געהויבען;  
ערשט נאכדעם, ווי די עליה איז אפגעפלען, האט  
ער איהר פערשטע פרינציפאלע.

פונקט אזוי האט ער זיך נוהג געווען אויך  
איצט, זיין שונאה צו דער קאנצען עליה פונ'ם  
מיטלשטאנד, דורך טוריסטיק, האט ער פריהער  
בערהאלטען אין זיך; ערשט נאכדעם, ווי די  
רעגירונג איז גאנצען ארויסגעקומען געווארען, נאך די  
פראנצויזישע פראטעסטען, האט ער אין דער שטיל,  
אויף א היימישער בערטונג, די דאזיקע טוריסטיק  
פערשטעט.

אבער זיין ארגאנישע שונאה צו דער נישט  
מוכשדינער עליה איז פון 7 יאהר צוריק אודאי  
נישט קלענער געווארען, נאך פערקעהרט, במיט  
נאך דעם, ווי ער האט מיט'ן כח פון די לינקע  
דערגרייכט צום מיניסטערשען פארטעל.  
פארוואס וועט זאלען די גענעראל איהם נישט  
האלטען פאר'ן קאנצען און אנווייזען: אס איז ער  
דער שונא פון פאלק, נעמט איהם און שונא איהם  
אז דעם פאלק-משט!  
דער הארבעטער פסק-דין וואלט געווען, ער  
זאל אפגעבען צוריק דעם פארטעל, וועלכע ער  
האט בעקומען דורך זיינע אפגעקעט אויף די  
רעוויזיאניסטען, בעת דער פארלאנג-היינט...  
אז'אזי פאר א גאנצען פאר א צאהן...

דערצו האט נאך דער מיטלשטאנד זיינע  
אמביציעס, ווי שלעכט איהם איז, וויל ער נאך  
אלץ, עמיגרירענדיג, מיטנעמען מיט זיך זיין  
שולחן ערוך מיט די קלאפער-געצייג, דעם בית-  
מדרש, די שולע, די שמידע שבת וכדומה...

און אס וואס עס זאגט וועגען דעם דער-  
פאליטישען פאראנטווארטליכע קאמפאראטאציע, און

און אס וואס עס זאגט וועגען דעם דער-  
פאליטישען פאראנטווארטליכע קאמפאראטאציע, און

נאוועמבער

זון-אויפגאנג 6.46  
זון-אונטערגאנג 4.57



די רב-פראגע איז נישט אקטועל

דער קאמה ארום דער שחיטה

נעכטיגע זיצונג פון דער לאדזער קהלה-פערוואלטונג

ווייל ווי דער נאטור האט זיין ערקלערט וועט ער פון דעם לאדזער נעהאלט געבען דעם גרעס-טען טייל פאר דער ישיבה, וועגן קיין שום סוגמאן איז נישט גערעדט געווארן, נאך דעם אומ-גליק האט דער פרעזענט אפגעוואשן דאס מערעסענט-ליכען דעם רבנים-קאנגרעס, ווייל די פראגע איז דערווייל פאר לאדז נישט אקטועל.

אויף דער פראגע אויף וועמענס חשבון די דעלעגאציע פון קהלה-ראט איז געפארהען קיין לובלין, ענטפערט וויצע-פרעזענט בערנער, אז אויפ'ן חשבון פון דער קהלה, דאן מ'רעדט מען צו צו בעטראכטען די קאמו-ניקאטען, ס'ווערט קענומען צו קענענדיש די מיטטי-לינג פון סטראקאטא, אז דער

קהלה-בוודזשע

אויפ'ן יאָר 1934 מוז ווערען פערטיג ביז'ן 1. דעצעמבער, צוליב דעם וועלען איצט די זיצונגן פון דער בוודזשע-קאמיטע צונויפערומען ווערען אויף יעדן טאָג, כדי דער בוודזשע זאל פערטיג ווערען ביז'ן 1. דעצעמבער, דאן מ'רעדט מען צו, שוין צום וויסליכטען מהל, צו דער

שחיטה-פראגע

ס'ווערט איבערגעלייגט די פארערונג פון דער וואַיעוואודזשע אונטערדינגט איבערצוגעהען די שחיטה און דאן דער ברוך פון אגודת הרבנים, וועלכע האט בעשלאָסען, אז אין די שטעט, וואו די שחיטה איז נאך נישט איבערגענומען דורך די קהלות זאל מען זיך דערפון אָפהאלטען, ביז די אגודת הרבנים וועט נישט ענדערען איהר בעשלאָס אין דער דאָזיגער פראגע.

דער ענין רוסט ארויס א גרויסע דיסקוסיע, פרעזענט מינצבערג וואונדערט זיך ווי אזוי די אגודת הרבנים האט געקענט אננעמען אזא בע-שלאָס, ווען אויף דער זיצונג זענען נישט אָנזענענד געווען די פארשטעהער פון לאדזער ראבינאט, דער פרעזענט האט זיך פערמליכטעט פאר דער אויפ-זיכטע-מאכט איבערצונעמען די שחיטה, שטיצונדיג זיך אויפ'ן בעשלאָס פון לאדזער ראבינאט, די אויסזיכטע-מאכט פֿעדערט איבערצונעמען די שחיטה אויב נישט וועט די קהלה - פערוואלט-ונג פונאנדערגעלאזען ווערען און

ס'וועט בעשטימט ווערען א האמיסאד אויב דער לאדזער ראבינאט און די אגודת הרבנים העלשען איצט, אז מ'דארף נישט איבער-נעמען די שחיטה, זאלען זיי אינטערווענירען אין מיניסטעריום, אז ס'זאל אפגעשאפן ווערען די פערזאנדונג פון דער לאדזער אויסזיכטע-מאכט.

דאָזער רומקאָוסקי האלט, אז דער בעשלאָס פון דער אגודת-הרבנים איז אָנגענומען געוואָרן אונטערן דרוק פון די שוחטים און רבנים, דער ענטפער פון דער לאדזער קהלה-פערוואלטונג דארף זיין - איבערנעמען די שחיטה, וויצע-פרעזענט בערנער ערקלערט, אז די פראגע פון דער לאדזער שחיטה איז בכלל נישט געשאפן אויף דער טאָג-ארדנען פון דער זיצונג פון אגודת-הרבנים, צו דער זיצונג איז אָבער

נעכטען איז פארגעקומען א זיצונג פון דער קהלה-פערוואלטונג, דאָזער רומקאָוסקי לעגט פאר באַלד ביים אנהויב פון דער זיצונג צו שטעלען אויף דער טאָג-ארדנען די פראגע וועגן בעשטימען ר' אליעזר איטשע מיזעל אַלס עטאַטאָוע מורה-הוראה, פרעזענט מינצבערג ערקלערט, אז אזא פאר-שלאָס מוז אָיינגעגעבען ווערען שריפטליך און נאך בעקומען אזא פארשלאָס, וועט ער איהם שטעלען אויף דער טאָג-ארדנען, אויפ'ן פארשלאָס פון דאָזער רומקאָוסקי ווערט בעפיהרט מיט אויפשטעהען פון די ערטער דער אַנדענס פון פערשטאָרבענע ציוניסטישען פיהרער לעא מאַצקי.

דאן קומט אַ רייה אָנפראַגען: דאָזער רוס פּרעזענט אָן דאָס פרעזידיום וואס פארא פערפֿעריכטונגען די קהלה האט אויף זיך גענומען בנוגע די פרי-טיים פון דייטשלאַנד

און ווי אזוי די קהלה וויל בכלל רעגולירען די פראגע, אויסמיידענדיג די אַטעס סקאנדאלען אין דער קהלה, דאָזער רומקאָוסקי, פרעזענט: צי ס'איז אמת, אז די קהלה האט אויף זיך גענומען א התחייבות צו געבען פאר דער לובלינער ישיבה די סומע פון 100 טויזענד זאָקאטס און אויף וועמענס קא-טען זענען די מיטגלידער פון קהלה-ראט געפאָה-רען צו דער לוייה פון לובלינער רב ז'.

אויף די אַנפראַגען ענטפערט פרעזענט מינצ-בערג, ער רוקלערהט, אז די קהלה האט נישט צוגעזאָגט קיין שום נעדר פאר די פליטים, זי האט נאר אָפּגעגעבן איהר לאַקאל אויף אויסצו-צעהלען די אַנטערשטיצונגען, דער היסטאָריע-קאָמי-טעט פאר די דייטשע פליטים אין לאָדז אַרבייט אָבער זעהר שווער און צוליב דעם ווערט די הילפס-אַרבייט כּסדר אָפּגעשטעלט, אַ דעלעגאציע פון קאָמיטעט האט זיך געווענדעט צום פרעזענט פון דער קהלה-פערוואלטונג, אז די קהלה זאל אויף זיך נעהמען די שטיצע פאר די פליטים, קיין ווייטערדיגע אַנטפּרעהאַנדלונגען זענען דערווייל נישט פארגעקומען.

וואס סייך די 100 טויזענד זאָקאטס פאר דער לובלינער ישיבה, איז שוין געווען אַנער-קלערונג פון דער קהלה-פערוואלטונג, אז אזא התחייבות האט די לאדזער קהלה-פערוואלטונג בכלל אויף זיך נישט גענומען, די פערוואלטונג האט

נעוואלט אַננאָזשירען פאר לאדז א רב, וועלכער זאל נישט אַרויסרופען קיין שום געגענער-שאַפט, דער איינציגער קאנדידאט איז געווען דער לובלינער רב ז'.

בעת די אַנטפּרעהאַנדלונגען האט דער קהלה-פרעזענט זיך גערעכענט דערמיט, אז די קהלה וועט דארפן אַרויספאָרען פאר דער ישיבה אַ צווייטע סומע געלד, וועלכע וועט שפּע-טער אַרפּאָפּערעכענט ווערען פון רב'ס געהאַלט,

אויב דער לאדזער ראבינאט און די אגודת הרבנים העלשען איצט, אז מ'דארף נישט איבער-נעמען די שחיטה, זאלען זיי אינטערווענירען אין מיניסטעריום, אז ס'זאל אפגעשאפן ווערען די פערזאנדונג פון דער לאדזער אויסזיכטע-מאכט.

דאָזער רומקאָוסקי האלט, אז דער בעשלאָס פון דער אגודת-הרבנים איז אָנגענומען געוואָרן אונטערן דרוק פון די שוחטים און רבנים, דער ענטפער פון דער לאדזער קהלה-פערוואלטונג דארף זיין - איבערנעמען די שחיטה, וויצע-פרעזענט בערנער ערקלערט, אז די פראגע פון דער לאדזער שחיטה איז בכלל נישט געשאפן אויף דער טאָג-ארדנען פון דער זיצונג פון אגודת-הרבנים, צו דער זיצונג איז אָבער

רעגיסטראציע פון יאר-נאנג 1913

היינט, מאָנטאָג, דעם 13 ד.ה. דארפן זיך אויסשטעלען צו רעגיסטראציע אי מיניסטער-פאליציי-אישען בירגער (פיעטריקאווער 165) די יונגעלייט, וואָס וואוינען אויפן שטח 5 גאנג 5 פאליציי-קאָמי-טעט אויף די אַחיות: P R S Sz פון 13-טען קאָמיטאָריאַט מיט די אַחיות: T U W Z Z Z און פון 14-טען קאָמיטאָריאַט מיט די אַחיות: A B C D E פאָרען דינסטאָג, דעם 14 ד.ה. פון 5-טען קאָמיטאָריאַט מיט די אַחיות: T U און פון 14-טען קאָמיטאָריאַט מיט די אַחיות: G H Ch I J K אויך דארפן זיך שטעלען צו דער רעגיס-טראציע די יונגעלייט פון יאהרגאנג 1910 און עלטערע, וועלכע האָבען נאָך נישט רעגולירט זייער פליכט פון מיליטער-דינסט.

די פליכט צונויפגעלען זיך איז אויך אל-אויף מנער, וועלכע זענען נישט אָפּציעל קיין פאליטישע בירגער און קענען נישט דערווייזען, אז זיי זענען בירגער פון אַנאָדער מלוכה, און וואו-נישט אין לאָדז אויף צווייגערישענע, קאָרטי פא-ליטיס.

ווער ס'וועט זיך נישט מצלען צו דער רע-גיסטראציע אין ענטשפּרעכענדען טערמין וועט צו-מיינענדיקטער בעשטראַפט ווערען מיט 3000 זל-שטראַף אָדער 3 חדשים געריסט.

צוגאב-פאבאר-קאמיטעט

(א) מיטוואָך, דעם 15 ד.ה. 8 אינדערפא-דעם אין לאַקאל אויף פיעטריקאווער 165 אנהוי-בען, צו אַמטירען די צוגאב-פאָבאר-קאָמיטעט פאר פּאָלאַ לאָדז-שטאָט 1.

עס דארפן זיך מעלדען די יונגעלייט פון יאהר 1912 און עלטערע, וועלכע האָבען זיך נישט געשטעלט צו אַנאָפּרעזענט. האָבען נישט רעגולירט זייער מיליטער-פליכט, וואוינען אויפן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9 און 11 קאָמיטאָריאַטען און האָבען בעקומען נאָמענטליכע אויפפאָרענדונגען פון דער לאָדזער סטראַקאָטעווע.

אפטייען

היינטיגע נאכט-דיזשורען (2) היינט ביינאכט דיזשורירען: ק. ליינ-אָפּער (פרייהייטס-פּלאַץ 2), י. הארטמאן (מלי-נארקא 1), ו. דאנלעצקי (פיעטריקאווער 127) א. פערלמאן (ציעל-גאס 32), י. צימער וואו-ר-טשאנסקא 37, פ. וואַשישעצקי (נאפיוואקאוויקענע 27).

פיליגע וואך אין „קאנסום“

ביים ווידעווער טאנפאקטור די דירעקציע פון דעם איינציגען וואָרען-חויז „קאנסום“ אין אונזער שטאָט, דאָקטרינער 54, אָרבעט אין אַ פיליגע וואָך 5 פאר איהרע קליענ-טען, עס וועלען פערקויפט ווערען צו פּרועלעאציע-גיטהע פרייען, די בעקאָמע ווידעווער ליי-זענטען 100, 300, 400, 600, 1000 און 1200 סער, ווי אויך הימישע און אַקסע-לייזענטער, דאַמען, הערן און קינדער-וועט, בעטטיג, טישיטעכער, ווי אויך רעשטקעס און קאפאנעס.

„קאנסום“ ביי ווידעווער מאָנאָפּאָקטור פער-קויפט אויך פון געלעבטערע קאנפּעקציע, שוכ-ווארג ביז קאַלענדיק-סחורות, און אַלע אָפּטיליג-גען זענען פּערזאָרגט מיט די בעסטע סערטען סחורות, און די פרייען זענען די בייגיסטע.

דער פראַקלאַמירטער פון דער „קאנסום“ דירעקציע פיליגע וואָך פון די ווידעווער אויס-פּרעייטונגען וועט עהן אַ סאָפּ אַרויסרופען דעם פּערשענדליכען אינפּערעס צווישען די ברייטע קרייזען פון בעלי-בית'ס פון אונזער שטאָט, וועלכע האָבען שוין נישט איינגעל'ט זיך איבערנע-צייגט וועגען די פיליגע פרייען פון „קאנסום“ פיי דער ווידעווער מאָנאָפּאָקטור.

מען דארף אויסגעבען די פיליגע וואָך, ווייך רעד ווינטער איז נאָפּענט, נוצט אויס די קודצע יינט פון דער פיליגע וואָך פון „קאנסום“.

פילהארמאניע-זאל טעלעפאן 213-84

מארגען, דינסטאג, דעם 14-טען נאוועמבער, 9 אווענד

נאר אייז גרויסער האנצערט פון קעניג פון די יודישע הומאריסטען

יאסערלע קאלאדני

אין פראגראם: (1) די צוואנציגערדיקטע הענד, (2) די גאיווע פלה, (3) די פראווינצער אינטעליגענץ, (4) די קאפרינע פרייליך, (5) דער קראנקער שוסטער, (6) דער זעלבסטמערדער, (7) צום רבי'ן אויף יום-טוב, (8) ביים רבינ'ס טיש, (9) דאָס ברודערל און דאָס שוועסטערל, (10) די קהלה, (11) יודיש טעאטער, (12) רומבא, (13) זאָג מיר מאַטעלע - און אַנדערע לידער.

ביים קלאַוויר: ל. פּינקעל, פילעטען פון 75 גראָסען ביז 3 זאָקטען שוין צו בעקומען ביי דער קאַסע פון פּילהאַרמאָניע.

וואריעטע-דאנסינג „טאבאריי“ 20 נאראמאנישע 20

היינט און טעגליך 3 פארשטעלונגען

(1) און 5 נאכטאָג ביז 8 אָנען "FIVE", מיטן רעסטר-אָנגרעס (2) און 8 ביז 11 אָנען "MUSIC HALL", די גרעסטע הילפס-סינעמאָפּאָלי אינטערנאַציאָנאַל מירנעט פון דאַמען-רינג-האַמפּען אויך דער נאָנען-רעווי-אָנגר, און פּענץ (3) און 11 ביזנאכט ביז מירה KABARET - DANCING 16 טעגליך וועט אַפּראָקעטעס 16 טעגליך אויף 2 פאַרשטעלונגען איינצורירט פריי.



# הארץ - בערונג

## פרייטקע אדער אפערע?

### צו דער מפרה פון ל.ה.ס. ביים לעמבערגער "פאגאן"

פרייטקע אדער אפערע? דער שפראך-קרייז איז אומגעווען געווארן, צוליב דער מפרה, וועלכע ל.ה.ס. האט געלייטעט אין ליגע-מעט מיט דער לעמבערגער "פאגאן". דער רע-זולטאט 0:8 איז פערטער-געווארן קאמפארט גע-ווארן.

אבער בשלר אויף צומארגענס, האט זיך אין דער פאליטישער מרעסע בעווייזן א נאָמיק, לויט וועלכע מ'האט אָנגעהויבן חשד צו זיין די.ל.ק.ס. שפילער, אז זיי האָבען דעם מעטש פארן פער-שפילט, כדי "פאגאן" זאל גווי ארום דערניכטן דעם מייסטער-טיטול. פערשטענדיק, אז די ידיעות האָבען אין די היגע ספארט-קרייזן אַרױסגעוואָרן אַ שטאַרקע פּערביטערונג, מחמת דעם, האָט די לייטונג פון ל.ה.ס. אין צעקאָנט מיט איהר ער-טע בעציהאנג צום ספארט. מיל ספארטער האָבען דאָך נישט געוואָלט גלויבען, אז די דאָזיגע ידיעה זיך גרייכטע.

אָבער דאָ איז חידושי געקומען אַ סענסאַציע. די סענסאַציע צעשטעהט אין דעם, וואָס די צעקאָנטע שפילער פון דער וואַרשאווער "לעגיאָ" מאַרטינאָ און נאָוראָט זאָלן האָבען געקומען פּרייטקע ד. 3. ד. ה. אַ בריק אָנטערנעשריבען פון "קראָקאווער אָנהענגער". אין דאָזיגען בריק, וועלכער איז אַב אַרױסגעשיקט געוואָרן פון... לעמבערג, אָפּעלירן די אָנטערנעשריבענע צו די "לעגיאָ" שפילער, אז זיי זאָלן זיך בעמיהען אין זונטאָגדיגען מעטש מיט "קראָקאווער", אז די לעצטע זאָל יוגען אין אַ פּערזענלעכען פון מירדעטעטעס אַ 0:6 און גווי אַרום זאָל "פאָגאן" נישט ערצילען דעם מייסטער-טיטול. דערביי ווערט אין בריק פאַראַוויסגעוואָרן, אז ל.ה.ס. וועט דעם מעטש מיט "פאָגאן" פּערשפילען מיט 7 אָדער 10:9 אין דעם פּאַל וועל "ל.ה.ס." העלפּען. "פאָגאן" צו ער-צילען דעם מייסטער-טיטול.

דער דאָזיגער אָנאַנטיס האָט אין דער גאַנצער פּרעסע אַרױסגעוואָרען אַ שטאַרקע פּערזאָנלע-כעיסירונג. די צייטונגען האָבען געשריבען, אז דער דאָזיגער בריק איז דורך דער לייטונג פון "לעגיאָ" איבערגעגעבען געוואָרען דעם פאליטישן סוסבאל פערזאָנל, וועלכער זאל פון זיין זייט מיהערן פאַראַוויסגעוואָרן די דאָזיגע אַרױספאַרשונג קען אָבער קיין שום רעזולטאָטן נישט געבען, ווייל עס איז נישט בעקאַנט ווער עס זענען די בחורים פון דאָזיגען בריק.

דערווייל איז געפאלען אויף איינעם פון די סאַטע ערנסטע ספארט פּערזאָנלעך אין פאליטען, ל.ה.ס. אַ חשד, אז זיי האָבען זיך פּערקלימט. אינטערעסאַנט איז דעריבער, וואָס עס זאָגט אין דער פּראָצעדער לייטער פון ל.ה.ס., פּאַר-זיצער פון דער סוסבאל פּערזאָנל ה' קאַנאַקס: — מ'איז אַנוו חשד, אז מיר האָבען גוט-ווייליג אַוועקגעגעבן פּונקטן, פּאַגאַנען, אז מיר

האָבען ספּעציעל אַרױסגעשיקט אַ שוואַכערע מאַן-שפּאַט, אז די מאַנשאַפּט האָט געשפּילט אָן אַמ-באַציע א. א. וו. ל.ה.ס. איז צום דאָזיגען מעטש אַרױסגע-טרעפּען מיט 2 רעזערוו-שפילער, דאָס פּלענט אַפּט פּאַסירען אויך ביי אַנדערע מעטשען. אָבער דאָך האָט זיך קיינמאָל נישט אַרױסגעהויבען קיין שטורם קעגען אַנוו. אמת, מיר האָבען מיט דער מאַנשאַפּט מחמת אַפּטפּאַרונג ספּאַים קיין לייטער נישט מיטגעשיקט, אָבער איך האָב פאַר'ן אַרױספּאַהרען פון דער מאַנשאַפּט אַפּפּלירט צו די שפילער, אז זיי זאָלען דעם מעטש גאָר ערנסט בעטראַכטען, אויך איך בין געווען איבערזעסט, ווען איך

האָב זיך דערהאַוסט וועגען דער גרויסער מפרה. די שפילער קען איך אין גאַרנישט חשד זיין, זיי האָבען געטון אַלס, וואָס זיי האָבען גאָר געקענט. נישט זייער שולד איז, אז פּאַגאַן האָט פּערזאָנ-לעך געזען דעם מעטש פּאַרמיטאָג און די שפילער נאָך אַ גאַנצע נאַכט פּאַהרען זענען גלייך געבאָ-בען אין'ן ספּאַרט-פּלאַץ. דערביי האָט אַ גאַנצע צייט פון מעטש געזענען אַ שלאַנט-רעגען. פּאַגאַן איז אין דעם טאָג געווען בעסער דיספּאָנירט ווי אַנווער מאַנשאַפּט און האָט דעם מעטש געוואָונען. ספּאַרטלער ווייסען, אז עס זיגט דער, וועלכער איז אין געגעבענעם טאָג אַ צעקערער.

ה' קאַנאַקס ברענגט אַ רייה ביישפילען פון ווייזן אויף פּאַרעקומען די ערנסטונג פון היינטיגען סעזאָן. צו דער ערנסטונג איז פּאַרעקומען דער אינטערנאַציאָנאַלער מעטש צווישען דער רעפּרע-זענטאַציע פון קראָקאָ און דער רעפּרעזענטאַציע פון פּראָג (משעכיען). דעם ערשטען מעטש האָט די קראָקאווער רעפּרעזענטאַציע געוואָונען, דעם צוויי-טען רעפּרעזענטאַציע פון פּראָג.

### ווייזן — לאדו דעם 8 דעצעמבער

ווי מיר דערווייזען זיך, וועט דעם 8. דע-צעמבער פּאַרעקומען אין לאָדו אַ באַקס-מעטש צווי-שען די רעפּרעזענטאַציע פון לאָדו און ווייזן.

### 7-טעל טורניר אין לאדו, געזיגט האט "ל.ה.ס."

שבת און זונטאָג איז אין לאָדו פּאַרעקומען אַ 7-טעל טורניר וועגען בעכער, פון רעגיונאַל-קאָמיסער ה' אינוש, וואָיטוואַדוקי. אינ'ם טורניר האָבען זיך בעטייטיגט: ל.ה.ס., וו.ה.ס., וויבאָ און שטעלען. די רעזולטאַטען זענען געווען פּאַלגענדע:

- וו.ה.ס. — וויבאָ 0:4 0:0
  - ל.ה.ס. — שטעלען 3:5 0:0
  - ל.ה.ס. — וו.ה.ס. 0:1
  - וויבאָ — שטעלען 0:1
- צווי אַרום האָט דאָס ערשטע אָרט דערגרייכט (ל.ה.ס. 2) וו.ה.ס. (3) וויבאָ (4) שטעלען. דעם בעכער האָט געוואָונען ל.ה.ס.

### 7.ט.ס.ג. — ווידעו 2:2

(פריינדשאפט-מעטש) מעטש וועגען אריינגעהען אין דער ליגע נארבאריא — וו.ה.ס. (ווילנא) 1:2

### בארהם הארעי

ווארטא (פויזן) — ל.ה.ס. (קאסאוויץ) 6:10

ווען נישט זי, זאָל ע' נאָך געלעבט, זי האָט איהם פּערקריגט די יאהרען... וואָס זייל זי איצט? נאָך נישט גענוג פאַר איהר... זי האָט פּערפירט פון די בליקען פון די יאהר-מיגע, אז זיי פּערזעכטיגען איהר אָן זי קלאָגט און חלשט מעהר ווי זי דאַף, אַז זי טרייבט איבער איהר רע געפיהלען, אָבער איהר האָט עס נישט געאַרט. זאָלען זיי מיינען. זיי אָפּענעם קבר האָט זי ווידער עטליכע מאָל געזעלט. געזענדיג פון דעם פּערשטאַבענעם קבר צו-ריק צו די אַרױספּאַהרען מילט טויער פון בית-עלמין, האָט זי דערהערט אַ כלישען פון אַ פּרוי, וואָס האָט איהר פּערזעכטיגען, אַלע-מאָל אויגען האָ געזען זיך געווענדיג אויף אַ געשטאַלע פון אַ פּרוי, וועלכע איז געשטאַנען אָפּגעוונדעט פון דער גרויסער פּרוי דער לוויה, די פּרוי איז געשטאַנען ביים טויער, אַרױסגעלאָזט אַ פּלוצלינג האָט זי צוזאַמענגעבראַעט, זי האָט געזען דעם האָרצווייטערען יאָמער, גענוגען לויפּען צום פּרישען קבר, און איז געפאלען, אַ פּריהלשטע. אַ פּאַר מענשען, וועלכע זענען קענטיג, געקן מען מיט דער פּרוי, און געשטאַנען ביי איהר זייט זי גאַנצע צייט, האָבען איהר אויפגעוויבען און גענומען מונטעריען. די אלמנה האָט געזעהן די גאַנצע סענע, זי האָט זי פּרוי גלייך דעקענט, דאָס איז געווען זי-לענען... וואָס איז? וואָס איז דער סומעל איבער-גרייטע? — האָט זיך געהערט ווי אימיצער פון די אַבליים אַרומ איהר גיט אַ פּרעג. אימיצער האָט געזעלט. אַ פּרוי... מן

די היי-יאָהריגע מייסטערשאַפט-שפילען, אָט למשל, האָט ל.ה.ס. בעזיגט אין קראָקאָ די דאָרטיגע "וויבאָ" 1:4 און אין אַ וואָך אַרום האָט ל.ה.ס. אין דער זעלבער שטאַט געלייטעט ביי "קראָקאווער" אַ מפרה 0:8. — דעמאָלט איז עס געווען מעגליך און קיינער האָט עס שלעכט נישט קאָמפּאָנירט. מען פּערזעכט, אז איינער פון די ערנסטע קאַנדי-דאַטען אויפ'ן מייסטער-טיטול "רוך" האָט אין שלעזיען בעזיגט פּאַגאַן 1:5 און אין אַ וואָך אַרום איז אַרױס אַלס זיגער פּאַגאַן, וועלכע האָט צו-שמעסערט "רוך" מיט 0:8. זעלכע ביישפילען קען איך ברענגען אָן אַ סוף. מיר ווילען העלפּען, אז די גאַנצע מעשה איז אַ פּלאַקטע, און אַ פּליאַקטע אַ ווייטאָגדיגע ווען זי קומט אין 25 יובל יאָהר פון ל.ה.ס., ווען מ'איז ערשט אָנטערנעשטראָכען געוואָרען דער סך-הכל פון ל.ה.ס. געווענדיגע אויטאָנען און דער-גרייכונגען אויפ'ן ספּאַרט-געביט.

### "רוך" דערגרייכט דעם ליגע-מייסטער-טיטעל "רוך" בעזיגט "הראקאוויא" 1:2

ווייזן איז פּאַרעקומען די ערנסטונג פון היינטיגען סעזאָן. צו דער ערנסטונג איז פּאַרעקומען דער אינטערנאַציאָנאַלער מעטש צווישען דער רעפּרע-זענטאַציע פון קראָקאָ און דער רעפּרעזענטאַציע פון פּראָג (משעכיען). דעם ערשטען מעטש האָט די קראָקאווער רעפּרעזענטאַציע געוואָונען, דעם צוויי-טען רעפּרעזענטאַציע פון פּראָג.

### פינג-פאנג

שטערן — מכבי (פאביאניץ) 3:7 דער לאָדווער שטערן האָט שבת געשפּילט אַ פּינג-פּאַנג-מעטש אין פּאַביאָניץ וועגען דער מייסטערשאַפט פון דער "א.ק.ל.א" אין לאָדו מיט דער דאָרטיגער מכבי. די לאָדווער מאַנשאַפּט האָט אָפּגעהאַלטען אַ פּערזינלעכן גאַנצן שלאַגענדיג דעם גענער מיט אַ רעזולטאַט פון 3:7. אַ דריטן דעם גאַנצן האָט "שטערן" ערצילט די וויצע-מייסטערשאַפט פון לאָדו. עס איז כּדאי צו צעמערקען, אז די "שטערן" מאַנשאַפּט האָט אין דער צווייטער רונדע נישט פּערשפּילט קיין איין מעטש.

### דער לאדווער "שטערן" שטיצט די אקציע פאר'ן באראכאו-הייז אין תל-אביב

דעם פּערזאָנלעכעם זונטאָג איז אין אייגענעם לאָקאַל פּאַרעקומען אַ גוט בעהטע אָנצעמיינע מיטגלידער-פּערזאָנלעכע פון לאָדווער "שטערן". נאָך אַ לענגערען רעפּערעט, איז בעשלעך-טען געוואָרען צו שטיצען די אַקציע, וועלכע ווערט געפיהרט פאַר'ן בוינען אַ הויז אין תל-אביב א. ל. פון ב. באַרזאַכאו. די פּערזאָנלעכע האָט בעשלעכט, אז דער לאָדווער "שטערן" זאל זיך ענערגיש צעמיינדיגען אין דער זאַמלונג פון דער אַקציע, כּדאי צו פּער-רעכענען ווערען אַלס אַ גרינדער פון הויז.

הסתם פון יאָהרען... זי האָט זיך אָפּגעשטעלט געוועזען ווי מען מינטערט יענע פּרוי. און דאָן, אין יענעם מאָמענט האָט זי זיך פּיהלט, אז אין האַלז ווערט מיר איהר פּערלעכע און איהר אַקטע ווערט פּערשטיקט פון אַ שטראָם פון געפיהלען. אַט איצט... קען זי וויינען אויף אַן אמת. די טרעהרען שטיקען איהר. און זי האָט אין דעם מאָמענט פּעריפירט, אַן פּריהער האָט זי נישט געוויינט מיט'ן גאַנצען האָר ציען. זי האָט גאָר אָפּגעשפּילט סענעס. אויף ציי פּלייס. געפּראָוועט היסטערישע שטיק. און יענע חלשט טאַקע אויף אַנאַמת, וויינט פון שרעקליכען ווייטאָג, זאָט איז פּערשטיקט ביי איהר אין האַרצען, און אַלע קאָקען אויף יענער און האָבען אויף אידך רחמנות, נישט ווי אויף איהר, אַלע פּערשטיקען, אַז זי, זיין פּרוי טרייבט איבער די היסטעריקע, יענע איז די גאַנצע צייט געשטאַ-בען פון דערווייטעטע און זיך איינגעהאַלטען, גע-מוזט פּערשטיקען איהר וועהטאָג. זי האָט זיך פּערשעהט פאַר זיך אַליין, אַ נאָ גענער וועהטאָג פון פּערזינלעך און חרטה האָט איהר בעהערשט. זי האָט זיך אָפּגעשטעלט, נישט געלאָזט זיך פּיהרען ווייטען. זי האָט אויסגעשטרעקט איהר האַנט מיט'ן פּלעזעלע טראָפּעס. צער צו די טראָפּעס צו איהר. אויף איהר איז אויך נאָט. געהאָט דאָס אימיצער. טראָגט איהר אַ רחמנות...

—:—:—

## צוויי אלמנות (ערצהלונג)

דאָן איז ער געווען יודער איהרער. אינגאנ-צען איהרער. זי איז זיין געוועזענע פרוי. זיין אלמנה. זי האָט אָנגעהויבען אַרױסגען מעשים. אַפּ-געשפּילט היסטערישע סענעס, געזאַמערט. גע-חלשט, און איין זאך האָט זי געזאַגט, זי וויל מען זאל ברענגען זיין קערפּער אויפ'ן אַז שוין! גלייך! זי וויל אַז זי לויז זאל געפּראָוועט יודערען פון איהר הויז. און זי וויל נישט אַן יענע דאָרען זאל קומען צו דער לוויה. זאל זי נישט יאָנען, אויב זי וועט איהר דערזעהן, וועט זי מאַכען די גרעסטע סקאַנדל דאָלען. שלוחים זענען געקומען צו איהר בעטען זיך ביי איהר, אַז זי זאל צו-לויבען יענער צו קומען אַ קאָק געבען אויף איהר צום לעצטען מאָל. איהרע אייגענע בעסטע טרייבט האָבען אַזעלירט צו איהר געוויסען, זיי זענען געשטאַנען פאַר איהר מיט אַרונ-טערגעלאָזען אויגען, געשטאַממלט האַלבע ווערטער מוּאָה געהאַט אַרױסצוגאָנגען דעם אמת וואָס זי מיר ליען, אַז יענע האָט מעהר רעכט ווי זי. זי נאָך זי האָט דערהערט יענערס גאַנצען אַזוי האָט זי געגו-מען יאָמער'ן בעקומען היסטעריק, חלש'ן איבער-אנייטען און קלאָנגען מיט פּרישע קוואַלען טרעהרען. — זאָל זי נישט וואַגען! זאָל זי נישט יאָ-גען! ווי קומט איהר אַלע פּערזאַפּען מיר דאָס בלאַש-זאָט.

—:—:—

# די לוייה פון לעא מאצקין

(בריף פון פאריז)

עס איז געווען א גרויסע און ריהרענדע לוייה דאס גאנצע יודישע פאריז איז געקומען אויפן גתעולם, "מאגאזינאס" אגעבען דעם לעצטען כבוד דעם פיהרער, וואס איז גארען לאנג גע- שטאנען אין דער ערשטער רייע פונעם קאמף פאר א יודיש ארץ-ישראל, פאר יודישע רעכט איבער-אל וואו די זענען גאר בעריאהט.

שוין פון גאנץ פרייה און האט זיך פאר'ן בית-עולם מעגפארנאס אגעווייבען זאמלען א גרויסער עולם, אויך ביי דער וואוינונג פון פערשטארבע- געט, 141 אונזערע מאלאקאף, קלויבען זיך פיל יודען. אין דער וואוינונג זעהט מען די באהענטסטע פריינד. מען מאכט א חברה און מען טראגט אראפ דעם ארון דורך א דאזעלעכער רייע פון חלוצים, א גרופע חלוצים טראגען נאך דעם בלויווייסען טון מיט וועלכען דער ארון איז די גאנצע צייט געווען פארשטעקט.

ארום האלבן 10 קומט די עגלה און אויפ'ן בית-עולם.

בייט, געקעמפט, געפאָרען איבער-אל און געקעמפט מיט אונזערע שונאים. ער האט רעפּרעזענטירט אונז דער פּאָלק אומעטום וואו עס איז גאר געשטאנען די פראגע פון זיין עקזיסטענץ, פון זיין צוקונפט. אזוי האט לעא מאצקין געלעבט, בעינלייגט זיך נאך אין קאמף פאר די רעכט פון די יודען אין רוסלאנד און אויסגעווייכט זיין נשמה אינעם קאמף פאר די רעכט פון די יודישע יודען.

פאר אונז איז לעא מאצקין געווען דער סימבאל פון דער פּראַוויזאָנינג פונעם קאמף פאר ארץ ישראל און פאר אונזערע רעכט אין דער גאנצער וועלט. די יודישע געשיכטע פון די לעצטע צענדליגער יארן האט זיך אויך די געשיכטע פון מאצקין לעבען פון שפּאַנג.

ער האט זיין פּליכט צום יודישען פּאָלק פּול-שטענדיג און אָהן שום רעשט ערפּילט.

אין נאָמען פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע דריק און אויס דעם טיפּען טרויער נאָך אונזער פּערשטארבענעם חבּר און פּיהרער, מיר וועלען

מאָדעם מאַצקין דערנעבערס זיך. זי ווילט גיטש, מען זעהט בלויז א טיפּען פּערשטיקען ווער- טאָג, אָהן אַיין וואָרט געהט ביי איהר זייט דער פּינגער ווען גבריאל, דער חלוץ, ער הויבט אָן: — תּגדל וּתְקַדֵּשׁ... עס ווערט גאר שטיל. מען הערט בלויז דעם קריש פון מאַצקיןס זוהן.

מען ווירפט די ערשטע הויפּער ערד, מיט אַמאָל דערפּערט מען א הויך געזאַנג. די חלוצים האָבען אַנגעהויבן די "תּהוֹמָה", אלע כאַפּען אונטער פּאַלד הויבט אן פּאַלעז די ווייטערדיגע הויפּערס ערד... און די חלוצים וואָס האָבען ערשט אַראַבער טראָגען צום קבר דעם אָרן הויפּער און א ביי ליד פון שטאַרקונג: — תּהוֹמָה.

## פ. ה. הוברה נאך ל. מאצקין ביים לאנדאנער הילפס-פערבאנד

לאַנדאָן (יט"א) אויף דער לעצטער חודש-דיגער זענען פּאַנץ עקזעקוטיווע קאָנסייל פון דעם לאַנדאָנער הילפס-פּערבאנד איז פּאַרעקומען אַ טרויער-זענען נאָך דעם פּערשטארבענעם לעא מאַצקין, וועלכער איז געווען איינער פון די איבערגע-בענטע טרויער אויף אויפ'ן געביט פון הילפס-אַרבייט.

# איז געיעג נאך דער שוועסטער'ס קינד

## א שפּאַנענדע געשיכטע, וואס האט זיך אנגעהויבען מיט 40 יאהר צוריק איז ווארשא און ערשט די מעג זיך פערענדיגט איז לארו

קריס ווען האט טאקע באלד ווידער אויסגעפלאמט זיכען רעוואלוציאנערע מיינל, וואס דער פערשיקטער פאליטישער לעהרער האט אין איהם געהאט אַנגעזינדען.

דודל האט פערלאזט זיין שטודיום און צום פער- דריט פון זיינע עלטערען, זיך מיט'ן אַנזעצן ברען אריינגעווארפן אין דער בעזענענג. ער האט זיך געשטעלט אין דער שפיץ פון דער ווארשאנער סא- ציעלישער פרייזש-קעמפער אַנגעפיהרט מיט די וויסנשאפט אקציעס, גענומען אויך א שטארקע אנטהיל און דער ארגאניזאציע פון די ארבייטער- מיטלען און איז ער דאָנק זיין טיפּען אונטערגע-געשטימט און געוואלדיגער איבערזייגונגס- קראפט אין קורצען געווארען דער אָנאָסט פון די דאָזיגע מאַסען.

דודל'ס פּאַפּולאַריטעט ביי די מאַסען האָט אַז בער גלייך צוגעצויגען די אויפמערקזאַמקייט פון די צאָרשע סאַטאַרפּען, זיי זענען געוואָרען שטאַרק אומרוהיג און האָבען גענומען חזקע א געלענער-דייט, ווי אויף דעם פּערזענליכען יונגעמאַן אומשער-ליך צו מאַכען. לאַנג האָבען די שפּיטלעך איהם פּער-פּאַלגט מיט ס'אין זיי ענדליך געלונגען איהם צו פאַר-קלען אויף א זעהר וויכטיגע געוויימע בערזאַנג און גראַד דאַמאָל, ווען ר'האַט ביי זיך געהאַט שטאַרק אַמפּראַמפּט צו זיך בעווייזען.

דער אַרעסט פון דודל האָט געמאַכט אויף די עלטערען און אויף דער משפּחה אַנערשטערטען איינדרוק. זיי האָבען אַנגעוואַנדען אלע מעגליכע פּראַקטיקעס, אויסגעצוט פּליצליי איינפּלוצען, גע-פּרוּבט אַזייל ווירקען מיט פּעטע לאַפּונקע, קיין שום מיטל האָט נישט געהאַלפּען, ס'איז נישט געלונגען אויסצווייכען דעם באַגעווייכען בן יחיד פון די צאָרשע סאַטאַרפּעס ענט.

דער אַרעסט פון דודל האָט געמאַכט אויף די עלטערען און אויף דער משפּחה אַנערשטערטען איינדרוק. זיי האָבען אַנגעוואַנדען אלע מעגליכע פּראַקטיקעס, אויסגעצוט פּליצליי איינפּלוצען, גע-פּרוּבט אַזייל ווירקען מיט פּעטע לאַפּונקע, קיין שום מיטל האָט נישט געהאַלפּען, ס'איז נישט געלונגען אויסצווייכען דעם באַגעווייכען בן יחיד פון די צאָרשע סאַטאַרפּעס ענט.

ס'האָט זיך אַרעסטווערן, אַז דודל'ס גורל גע-פּינט זיך אין די הענט פון אַלמעכטיגען זשאַנדאַרמען נאַטשענליך סערקא, איינער פון די געוויילטע דע-מאָלידגע הייבט בעאַמטע, וועלכע האָבען קיין לאַ-פּונקט נישט גענומען, דער דעמאָנטע "הויכע" טרויער סערקא איז געווען א זעלבענער סאָדיסטיש-קראַנקאַפּטער; נישט, ער האָט נישט געהאַט קיין פאַר-מיליע, קיין קרובים, קיין פּריינט, מיט קיינעם נישט געפּראַכט, אין ער געזען נישט געקומען, צווייטס פון מענשען, מינט געהאַט געוועלשטאַם; א טאָג און נאַכט האָט ער פּערבראַכט אין זיין קאַפיטע, וואָס האָט זיך גענומען אין דער פּאַליצייאישער אַפּט-לונג פּונקט אַקעגענאָבער דעם אַינוואוינער-קאַמער, וואו האָט "געפּאַשט" די פּאַליטישע אַרעסטירטע, און זיך צוגעהערט צו די פּערזענליכע, האָרד-רייסענדיקע קולות פון די פּערזענליכע, אין יסורים זיך וואַרענדיגען מאַלטרעטירטע גופים און סכּרד געלעבען זיינע משפּחה פּרישע אינטערקעסעס, ווי אויף נאָך גרויאַמער צו פּאַרשען און פּייניגען. סערקא האָט געהאַט זיין סיסטעם פון פּאַרשען, די אַינוואוינער איז בעשטאנען פון מאַרשלישע און פּיזישע פּייניגונגען, געווען האָט ער דאָס אַקטען יעדער "אַקט" איז בעשטאנען פון אייניגע, נומערן, צו-ערשט האָט זיך אַנגעהויבען דער מאַרש-שער אַקט, אין דעם פּאַל איז איהם געטאַנגען קודם כל אין דע-זינדירען, און צומערטען די מענטליכע ווידער פון אַרעסטירטע, דער ערשטער נומער האָט זיך אויסגעפּירקט אין דעם, וואָס דעם אַרעסטירטע האָט מען אַיינגעשטעלט אין אַ ענגע שאַנק, וועלכע איז געווען אויף געמאַכט אַז דאָס פּנים האָט אַרויס-געשטייגט, א גאנצע באַנדע שפּיטלעס זענען דאָן עטליכע מאָל אַהין און צוריק פּערפּייגענאָגען פּאַרן קרוב, וואָס איז געווען אין שאַנק און איהם גע-שפּיגען אין פּנים אַיין, דער צווייטער, נומער, איז בעשטאנען אין דעם, וואָס מ'האַט דעם אַרעסטירטען אַיינגעריסט מיט ס'זעכס, אַנגעזאַן און וויבער-שע מלבושים און מיט אַ בעלעס אין האַנט געוואונג-גען צו טאַנצען, דערנאָך איז געגאַנגען דער דריטער, נומער, אַז מ'האַט אַיינגעפּיהרט אַ גרויסען פּאַלי-ציי-הונט און דער אַנגעליקליכער אַרעסטאַנט האָט

זיכערען פאר זיך א גינסטיגע פעהנדלונג אין דייטשלאנד.

קיין זאך איז מיר נישט צווי ווייט, זיי דער געזאַנג, אַז אין זאַל מ'ן אויסשליסען כּוּן דעם גער-מיינאמען גורל פון מיינע קאַלענען און ברויער לויט'ן בלוט. איר וואָלט מיט פּע-אַרטונג אַנגע-וואָרפּען יעדען פּרוב צו זעלען בערענעצען מיינ מאַרשלישע אונזאַהענגיקייט פּאַר'ן פּרייז פון וועל-כע עס איז טוהות.

אמא, אַז איר האָט מיר אַנגעזאַלטען פון אַז-נעמען אַ קאַמפּט-שעלונג געגען דעם היינטיגען דייטשלאַנד, מחמת שטרייט-לוסטגיכייט איז קיינמאָל נישט געווען קיין מיטעל פון מיינ קיינסלעכערער עקספּערטע. איר האָט אַזעל גישט אַפּילו קיין שמץ פון א כּוונה צו לייקענען אַדער אויספּהאַלען מיינ שטעלונג, און איר ערקלער אַזען און אונזוויי-דייטיג, אַז דער גורל פון מיינע קאַלענען און ברוי-דער לויט'ן בלוט איז פאַר מיר תּמיד טויענדע מאָל וויכטיגער ווי די גאַנצע ליטעראַטור.

דאָס איז געווען דער גאַמלער פּראַדאָם, סערקא האָט נאָך צוגעטראַכט אין פּערזענליכע פּאַלען אַנדערע שפּיטלעך, וואָס עלטער איבערליגענע, אַנגעזעהענער זיין אַרעסטירטער איז געווען, אַלס מער האָט ער איהם געפּייניגט, סערקא האָט אַז אַרעסטירטען אונטערלאָנג נישט געלעזט איינשלי-פּען, סכּרד זייז געשלעפט אויף פּעהרענען, בער פּוילען די וועסטער פּאַלע 15 מינוט איהם צו זעקען, סערקא האָט וועלענדיג פּייניגען אַז אַרעסטירטען, געהייסען אויף אַ כּעמישען אופן פּערזעפּושען די קאַמער אַדער אַריינלאָזען אַ בייט-פּראַשק.

אַס צו דעם דאָזיגען סאַדיסם איז דער ציטער-דיגער בן-יחיד פון רייכען באַנקיר אַריינגעפּאַלן און אויך אַיבער איהם האָט דער דע-מאָנטע פּראַדאָס געזאַלט אויסגעפּירט ווערען מיט אַ פּיל שטאַרפּער אַבּויליות טאַקע דערפּאַר, ווייל סערקא האָט אויסגע-צייכענט געקענט דאָס הויז פון וואָנען דודל שטאַמט און גראַד אויף געהאַנגען אין זיך צו דער משפּחה פון סכּרדער זילבערשאַפּעל אַז פּערזענלעכע אַמא, דודל'ס פּלעזילימער אַרעסט איז פאַר סערקא דעריבער געווען אַ זיטער נקמתישען.

דאָס איז געווען דער גאַמלער פּראַדאָם, סערקא האָט נאָך צוגעטראַכט אין פּערזענליכע פּאַלען אַנדערע שפּיטלעך, וואָס עלטער איבערליגענע, אַנגעזעהענער זיין אַרעסטירטער איז געווען, אַלס מער האָט ער איהם געפּייניגט, סערקא האָט אַז אַרעסטירטען אונטערלאָנג נישט געלעזט איינשלי-פּען, סכּרד זייז געשלעפט אויף פּעהרענען, בער פּוילען די וועסטער פּאַלע 15 מינוט איהם צו זעקען, סערקא האָט וועלענדיג פּייניגען אַז אַרעסטירטען, געהייסען אויף אַ כּעמישען אופן פּערזעפּושען די קאַמער אַדער אַריינלאָזען אַ בייט-פּראַשק.

אַס צו דעם דאָזיגען סאַדיסם איז דער ציטער-דיגער בן-יחיד פון רייכען באַנקיר אַריינגעפּאַלן און אויך אַיבער איהם האָט דער דע-מאָנטע פּראַדאָס געזאַלט אויסגעפּירט ווערען מיט אַ פּיל שטאַרפּער אַבּויליות טאַקע דערפּאַר, ווייל סערקא האָט אויסגע-צייכענט געקענט דאָס הויז פון וואָנען דודל שטאַמט און גראַד אויף געהאַנגען אין זיך צו דער משפּחה פון סכּרדער זילבערשאַפּעל אַז פּערזענלעכע אַמא, דודל'ס פּלעזילימער אַרעסט איז פאַר סערקא דעריבער געווען אַ זיטער נקמתישען.

# איר ערקלער אפען און אונצווייטיג

## אז דער גורל פון מיינע האלעגען און ברידער לויט'ן בלוט איז פאר מיר טויענדע מאל וויכטיגער ווי די גאנצע ליטעראטור

ערקלערונג פון סטעפאן צוויינג פאר דער יודישער מעלעגראפיע-אגענטור

לאַנדאָן (יט"א) סטעפּאַן צוויינג, דאָס וויילט אַיזט אין לאַנדאָן און צוזאַמענזאַנג מיט דער פּובלי-קאַטיע פון דער ענגלישער איבערזעצונג פון זיין קענטען ווערק, "מאַריאַ אַנאַטעזע", האָט איבערגע-געבען דער יט"א אַנערקלערונג, אין וועלכער ער אַהנט זיך צו פּערזיכטען די מיספּערשטענדיש, וואָס איז ענטשטאַנען מחמת זיינעם אַ ברידן, זעלכער איז אָהן זיין פּערזענליכער צושטימונג פּערעפּענט-ליכט געוואָרען אין דעם, דייטשען בוכהאַנדלער-פּערזענלעכע.

כּוּן צו פּערזיכטען יעדע פּאַלשע איבער-פּער-טראַנזאַציע, ערקלערט סטעפּאַן צוויינג, זייל איר אויפ-קלערען, אַז דער דאָזיגער ברידן איז דורך מיר גער-שטיקט געוואָרען צום איבער-פּערזעלען, וועלכער גיט אַזיילס מיליע ביכער שוין זיינעם אַ פּירשעל אַהער-הינדערט, אַלס ענטפּער אויף דער אויסדריקליכער מיטע פון דעם פּערזעלען, איר האָט אַזעל באַן אופן קיינעם נישט געפּולמעכטיגט דעם דאָזיגען ברידן צו פּערזענליכען, וואָס עס זיילט געקענט אַב-העצען צו גלייבן, אַז איר זאַל האָבען געפּרוּבט צו

דאָס איז געווען דער גאַמלער פּראַדאָם, סערקא האָט נאָך צוגעטראַכט אין פּערזענליכע פּאַלען אַנדערע שפּיטלעך, וואָס עלטער איבערליגענע, אַנגעזעהענער זיין אַרעסטירטער איז געווען, אַלס מער האָט ער איהם געפּייניגט, סערקא האָט אַז אַרעסטירטען אונטערלאָנג נישט געלעזט איינשלי-פּען, סכּרד זייז געשלעפט אויף פּעהרענען, בער פּוילען די וועסטער פּאַלע 15 מינוט איהם צו זעקען, סערקא האָט וועלענדיג פּייניגען אַז אַרעסטירטען, געהייסען אויף אַ כּעמישען אופן פּערזעפּושען די קאַמער אַדער אַריינלאָזען אַ בייט-פּראַשק.

אַס צו דעם דאָזיגען סאַדיסם איז דער ציטער-דיגער בן-יחיד פון רייכען באַנקיר אַריינגעפּאַלן און אויך אַיבער איהם האָט דער דע-מאָנטע פּראַדאָס געזאַלט אויסגעפּירט ווערען מיט אַ פּיל שטאַרפּער אַבּויליות טאַקע דערפּאַר, ווייל סערקא האָט אויסגע-צייכענט געקענט דאָס הויז פון וואָנען דודל שטאַמט און גראַד אויף געהאַנגען אין זיך צו דער משפּחה פון סכּרדער זילבערשאַפּעל אַז פּערזענלעכע אַמא, דודל'ס פּלעזילימער אַרעסט איז פאַר סערקא דעריבער געווען אַ זיטער נקמתישען.

דאָס איז געווען דער גאַמלער פּראַדאָם, סערקא האָט נאָך צוגעטראַכט אין פּערזענליכע פּאַלען אַנדערע שפּיטלעך, וואָס עלטער איבערליגענע, אַנגעזעהענער זיין אַרעסטירטער איז געווען, אַלס מער האָט ער איהם געפּייניגט, סערקא האָט אַז אַרעסטירטען אונטערלאָנג נישט געלעזט איינשלי-פּען, סכּרד זייז געשלעפט אויף פּעהרענען, בער פּוילען די וועסטער פּאַלע 15 מינוט איהם צו זעקען, סערקא האָט וועלענדיג פּייניגען אַז אַרעסטירטען, געהייסען אויף אַ כּעמישען אופן פּערזעפּושען די קאַמער אַדער אַריינלאָזען אַ בייט-פּראַשק.

אַס צו דעם דאָזיגען סאַדיסם איז דער ציטער-דיגער בן-יחיד פון רייכען באַנקיר אַריינגעפּאַלן און אויך אַיבער איהם האָט דער דע-מאָנטע פּראַדאָס געזאַלט אויסגעפּירט ווערען מיט אַ פּיל שטאַרפּער אַבּויליות טאַקע דערפּאַר, ווייל סערקא האָט אויסגע-צייכענט געקענט דאָס הויז פון וואָנען דודל שטאַמט און גראַד אויף געהאַנגען אין זיך צו דער משפּחה פון סכּרדער זילבערשאַפּעל אַז פּערזענלעכע אַמא, דודל'ס פּלעזילימער אַרעסט איז פאַר סערקא דעריבער געווען אַ זיטער נקמתישען.

# נאמינרט און דער העברעאישער אוניווערסיטעט

## מזב פון דער העברעאישער אוניווערסיטעט יודישע געלעהרטע פון דייטשלאנד וועלען אַנגאַזשירט ווערען

עפענונג פון אקאדעמישען יאהר אויף דער העברעאישער אוניווערסיטעט

לאַנדאָן (יט"א) דער דירעקטאר-ראַט פון דער העברעאישער אוניווערסיטעט אין ירושלים האָט געשלאָסען אַנאַמינערן אַ קאָמיטעט, וואָס זאַל זיך בער-קענען מיט'ן אַנאַמינען מזב פון דער אוניווערסיטעט און פּאַרשטעלען פּלענער פאַר איהר ווייטערע ענט-וויקלונג. מענווערס מיט דער אויפזיכט פון אַנאָט-זשירען און רייזע יודישע געלעהרטע, וואָס זענען אין דער לעצטער צייט בעזייטיגט געוואָרען פון דער יודישער אוניווערסיטעט.

אין דער קאָמיטעט זענען אַריין סכּר פּיליס האָר סאַג, פּראָם, לאַהאַס גינזפּער (פון יודישען טעאַטער-נישען סעמינאַר אין גינזפּער) און ד"ר וועלדע

ארגום

ארגום

ארגום

